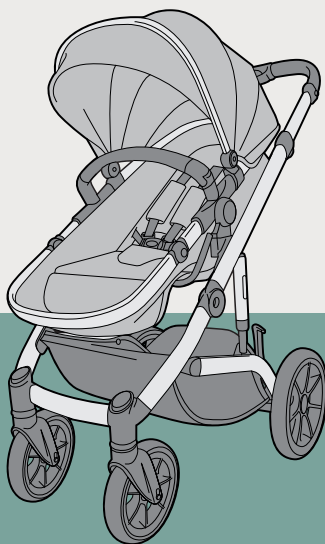




infanti®



# MASSIMO

CARRINHO | COCHE

0 meses - 22 kg

STR035



## Garantia

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 1 ano a partir da data da compra, efetuada no Brasil. Para estender a garantia de forma gratuita por mais 1 ano (**totalizando 2 anos**), solicitamos que, em até 6 meses a partir da data da compra, o produto seja registrado em nosso site:

**[www.infanti.com.br/registro](http://www.infanti.com.br/registro)**

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação, a Infanti reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas, procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Saiba mais em: **[www.infanti.com.br/termos-de-garantia](http://www.infanti.com.br/termos-de-garantia)**

Validade indeterminada.

**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**  
[www.infanti.com.br/atendimento](http://www.infanti.com.br/atendimento)

## Registro

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contata-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

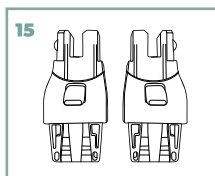
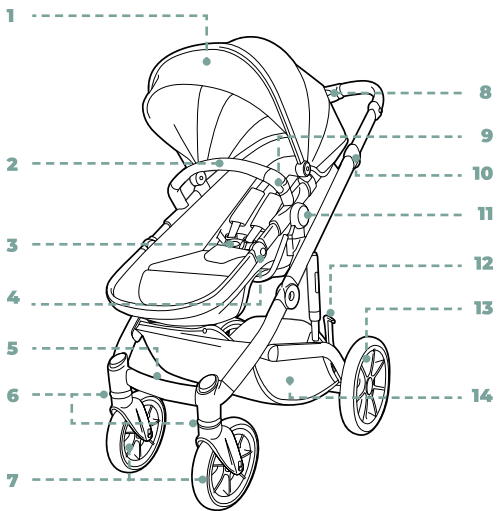
1. Visite o endereço **<http://www.infanti.com.br/registro>**
2. Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como **Carrinho Massimo STR035, Infanti**
3. Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail

# Índice

<b>Apresentação</b> .....	<b>6</b>
Presentación	
<b>Montagem</b> .....	<b>8</b>
Ensamble	
<b>Cinto</b> .....	<b>12</b>
Cinturón	
<b>Uso</b> .....	<b>15</b>
<b>Fechamento</b> .....	<b>24</b>
Plegado	
<b>Travel System</b> .....	<b>25</b>
<b>Limpeza e manutenção</b> .....	<b>27</b>
Limpieza y mantenimiento	
<b>Atenção (PT)</b> .....	<b>28</b>
Atención (ES) .....	<b>32</b>



## Apresentação | Presentación



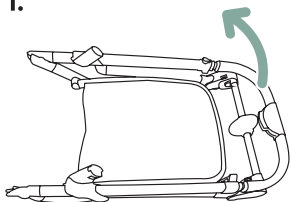


- 1. Capota com quebra sol | Capota con parasol**
- 2. Barra frontal | Barra delantera**
- 3. Cinto de segurança | Cinturón de seguridad**
- 4. Botão de ajuste do apoio de pés  
Botón de ajuste del reposapiés**
- 5. Apoio de pés fixo | Reposapiés fijo**
- 6. Trava de giro da roda | Bloqueo de rotación de la rueda**
- 7. Rodas dianteiras | Ruedas delanteras**
- 8. Ajuste de altura | Ajuste de altura**
- 9. Botão para abrir ou remover a barra frontal  
Botón para abrir o quitar la barra frontal**
- 10. Sistema de fechamento | Sistema de plegado**
- 11. Botão para retirar o assento  
Botón para quitar el asiento**
- 12. Trava de transporte | Bloqueo de transporte**
- 13. Rodas traseiras | Ruedas traseras**
- 14. Cesto | Cesta**
- 15. Adaptadores | Adaptadores**

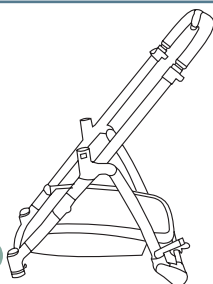


## Montagem | Emsable

1.



Click!



**pt.**

Solte a trava de transporte na lateral.

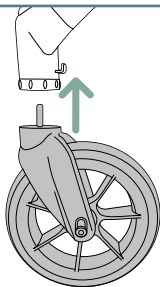
- Abra a estrutura até ouvir um click.

**es.**

Suelte el bloqueo de transporte lateral.

- Despliegue la estructura hasta que escuche un clic.

2.



**pt.**

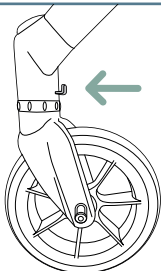
Encaixe o pino das rodas dianteiras na estrutura.

**es.**

Coloque el pasador de la rueda frente en la estructura.



3.



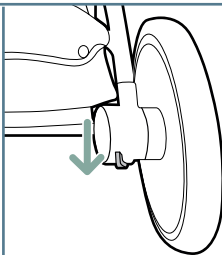
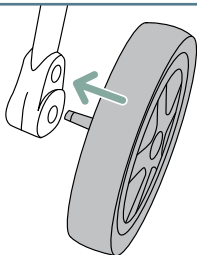
**pt.**

Para soltar pressione o botão de liberação e puxe para fora.

**es.**

Para liberar, presione el botón de liberación y tire hacia afuera.

4.



**pt.**

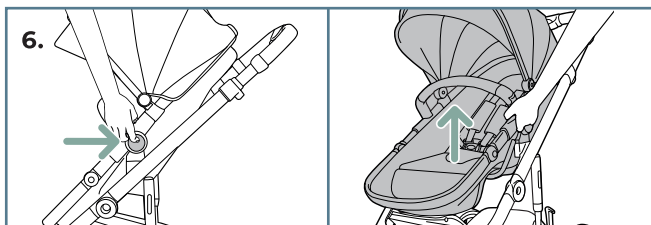
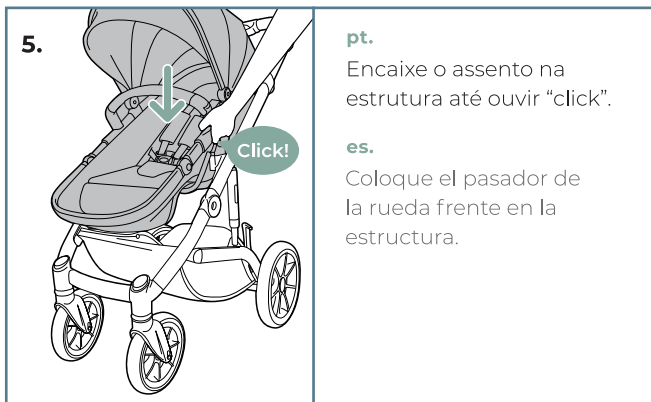
Encaixe os pinos das rodas traseiras no mancal.

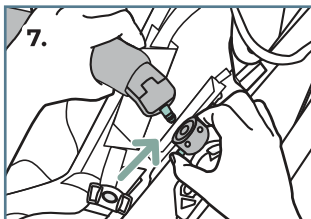
- Para soltar a roda puxe a trava metálica na parte de baixo do mancal.

**es.**

Coloque los pasadores de la rueda trasera en el cojinete.

- Para liberar la rueda, tire del bloqueo metálico en la parte inferior del cojinete.





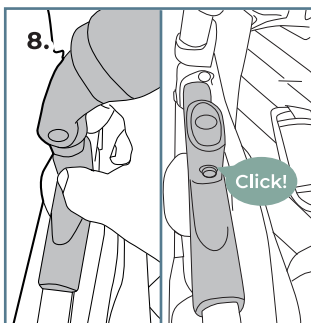
7.

pt.

Encaixe a barra frontal nas aberturas localizadas nas laterais do assento.

es.

Coloque la barra delantera en las aberturas ubicadas en los lados del asiento.



8.

pt.

Para abrir, pressione os botões embaixo da barra e levante-a.

- Para fechar encaixe-a novamente e empurre.
- É possível abrir e fechar a barra para facilitar acomodar ou retirar a criança.

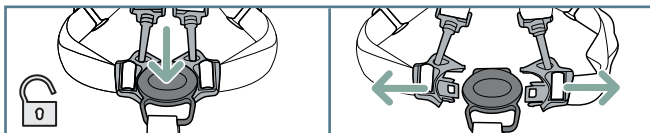
es.

Para abrir, presione los botones debajo de la barra y levántela.

- Para cerrar, vuelva a colocarlo y empuje.
- La barra se puede abrir y cerrar para que sea más fácil guardarla o retirarla el niño.



## Uso do cinto | Uso del cinturón

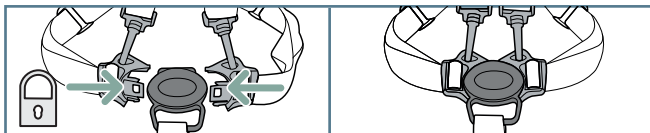


**pt.**

Pressione o botão e afaste as tiras para abrir.

**es.**

Presione el botón y separe las correas para desabrochar.

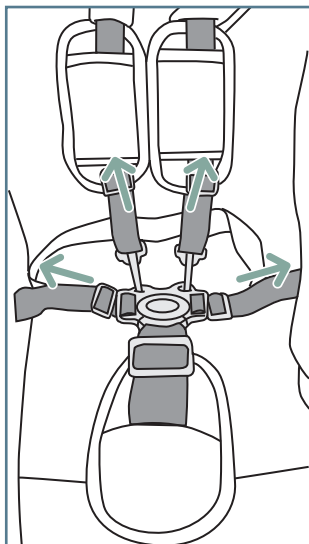


**pt.**

Para fechar insira as duas presilhas na fivela.

**es.**

Para abrochar, inserte las dos presillas en la hebilla.



**pt.**

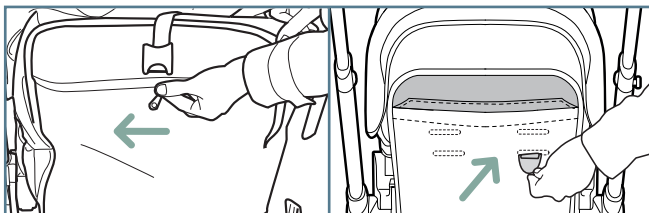
Puxe as tiras lateralmente para ajustar o cinto na região abdominal.

- Puxe as tiras através das fivelas para ajustar ou folgar os cintos de ombro.

**es.**

Tire de las correas hacia los lados para ajustar el cinturón en la región abdominal.

- Pase las correas a través de las hebillas para ajustar o aflojar los cinturones de los hombros.



**pt.**

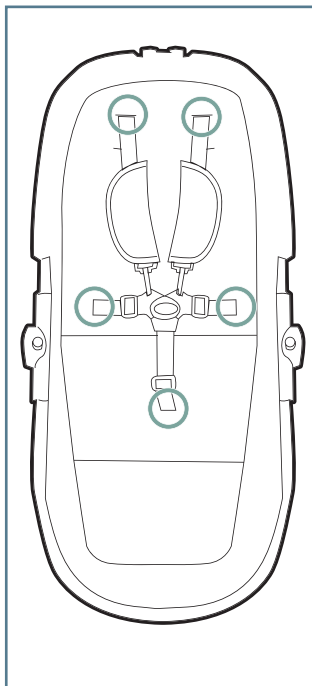
**Para trocar a altura dos cintos:**

Abra o zíper da capa atrás do encosto, localize a extremidade da tira e passe-a pela abertura para a frente.

**es.**

**Para cambiar la altura de los cinturones:**

Abra la cremallera de la funda detrás del respaldo, localice el extremo de la correa y páselo a través de la abertura hacia el frente.



É possível remover o cinto para uso no modo moisés nos primeiros meses do bebê.

Localize na parte de baixo do moisés as fivelas que prendem o cinto e passe-as para cima para remover.

**ATENÇÃO:** Em alguns casos elas podem estar por dentro do tecido

Es posible quitar el cinturón para usar el moisés durante los primeros meses del bebé.

Localice las hebillas que sujetan el cinturón en la parte inferior del moisés y deslícelas hacia arriba para quitarlas.

**ATENCIÓN:** En algunos casos, pueden estar dentro de la funda.

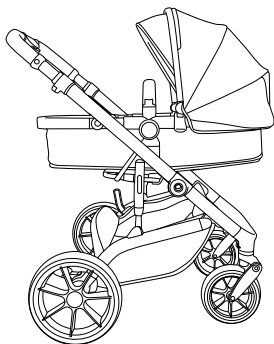
Este produto, na função moisés, é adequado somente para uma criança que não pode se sentar sozinha, rolar ou engatinhar. Peso máximo da criança: 9 kg

Este producto, en su función de cuna, solo es apto para niños que no pueden sentarse, darse la vuelta ni gatear solos. Peso máximo del niño: 9 kg.



**IMPORTANTE:** Encaixe novamente o cinto conforme o crescimento da criança. **NUNCA** utilize o assento sem o cinto após o período indicado de uso para o modo moisés.

**IMPORTANTE:** Vuelva a colocar el cinturón a medida que el niño crece. **NUNCA** use la silla sin el cinturón después del periodo de uso recomendado para el moisés.



**pt.**

**Moisés:**

Do nascimento até os 6 meses. Sempre na posição virado para os pais.

**es.**

**Moisés:**

Desde el nacimiento hasta los 6 meses. Siempre de cara a los padres.

**pt.**

Este produto, na função cesto para bebês, é adequado somente para uma criança que não pode se sentar sozinha, rolar ou engatinhar.

**Peso máximo da criança: 9 kg**

**es.**

Este producto, en su función de portabebés, solo es apto para niños que no pueden sentarse, darse la vuelta ni gatear por sí solos.

**Peso máximo del niño: 9 kg**



**pt.**

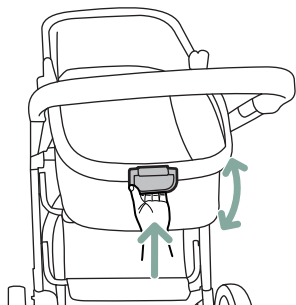
**Sentado:**

A partir dos 6 meses.

**es.**

**Sentado:**

Desde los 6 meses.



**pt.**

**Inclinação do assento:**

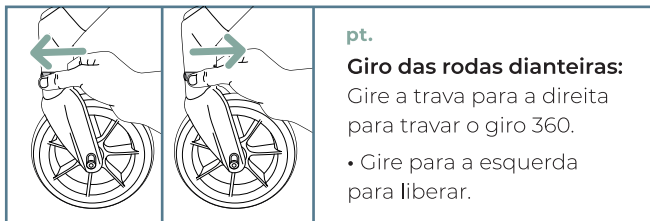
Para ajustar pressione a alavanca na parte superior do encosto e leve até a posição desejada.

- O encosto e o assento ajustam-se simultaneamente.

**es.**

**Inclinación del asiento:** para ajustar, presione la palanca en la parte superior del respaldo y muévela a la posición deseada.

- El respaldo y el asiento se ajustan simultáneamente.



pt.

### Giro das rodas dianteiras:

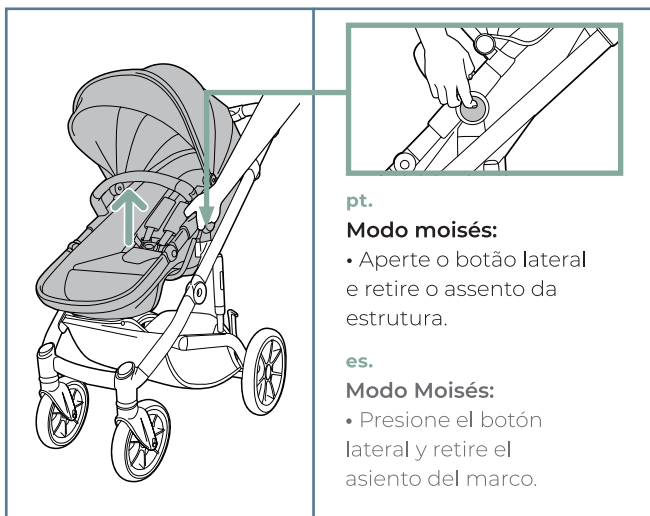
Gire a trava para a direita para travar o giro 360.

- Gire para a esquerda para liberar.

es.

**Rotación de la rueda delantera:** Gire el bloqueo hacia la derecha para bloquear la rotación de 360 grados.

- Gire hacia la izquierda para liberar.



pt.

### Modo moisés:

- Aperte o botão lateral e retire o assento da estrutura.

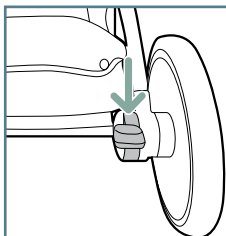
es.

### Modo Moisés:

- Presione el botón lateral y retire el asiento del marco.



	<p><b>pt.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque o assento virado para os pais na estrutura.</li><li>• Ajuste o encosto para a posição mais deitada.</li></ul> <p><b>es.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Coloque el asiento orientado hacia los padres en el marco.</li><li>• Ajuste el respaldo a la posición más reclinada.</li></ul>
<p><b>pt.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nunca carregue ou levante o moisés pela barra frontal com a criança dentro.</li></ul> <p><b>es.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Nunca transporte ni levante el capazo por la barra frontal con el niño dentro.</li></ul>	



pt.

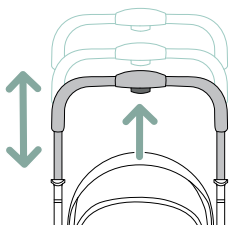
#### Freios:

- Pressione para baixo para frear o carrinho e pressione para cima para liberar o movimento.

es.

#### Frenos:

- Presione hacia abajo para frenar el carrito y presione hacia arriba para liberar el movimiento.



pt.

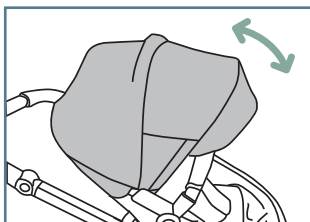
#### Altura da manopla:

- Aperte o botão em baixo da manopla e leve para a posição desejada.

es.

#### Altura del mango:

- Presione el botón debajo del mango y muévelo a la posición deseada.



pt.

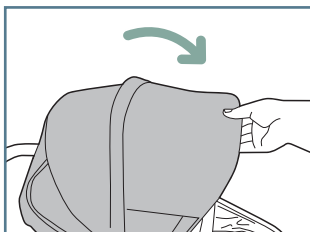
### **Ajuste da capota:**

Para ajustar a capota puxe-a para a frente para abrir e para trás para fechar.

es.

### **Ajuste del capó:**

Para ajustar el capó, tire de él hacia adelante para abrirlo y hacia atrás para cerrarlo.



pt.

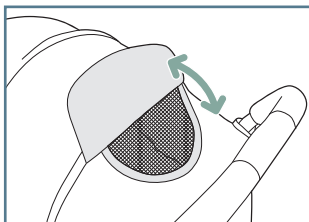
### **Aba de sol:**

Para utilizar a aba de sol, puxe-a para frente, para guardar, dobre-a para dentro da capota.

es.

### **Solapa de protección solar:**

Para utilizar el parasol, tire de él hacia delante; para guardarlo, dóblelo dentro de la capota.

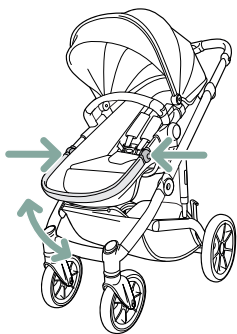


pt.

**Visor:** Levante o tecido na parte de trás para abrir o visor da capota.

es.

**Visera:** Levante la tela de la parte posterior para abrir la visera de la capucha.



pt.

**O apoio de pés pode ser ajustado em 5 posições:**

Para abaixar pressione os botões laterais.

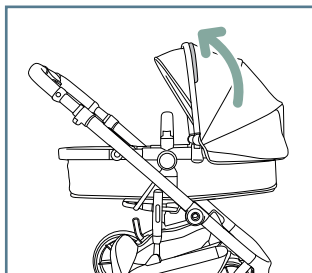
- Para elevar basta puxar para cima.

es.

**El reposapiés se puede ajustar en 5 posiciones:**

Para bajar, presione los botones laterales.

- Para levantarlo, simplemente tire hacia arriba.

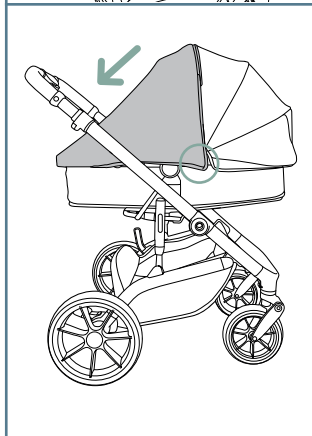


pt.

### Mosquiteiro:

Abra o zíper na capota e puxe o mosquiteiro até a extremidade do assento, conforme imagem.

- Prenda o mosquiteiro no apoio de pés e nos suportes nas laterais do assento.



es.

### Mosquitero:

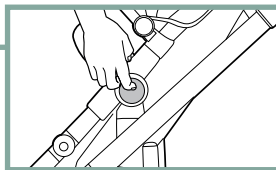
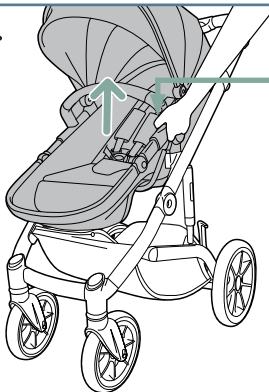
Abra la cremallera de la capota y tire de la mosquitera hasta el final del asiento, como se muestra en la imagen.

- Fije la mosquitera al reposapiés y a los soportes de los laterales del asiento.



## Fechamento | Plegado

1.



**pt.**

1. Aperte o botão lateral e retire o assento da estrutura.

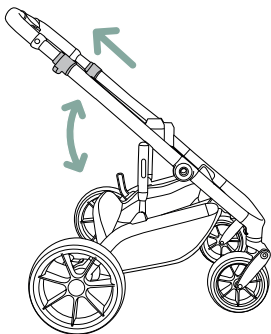
2. Puxe o sistema de fechamento na manopla e desça até a posição mais baixa, até o carrinho se fechar completamente.

**es.**

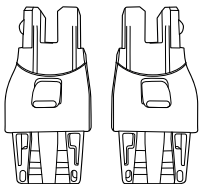
1. Presiona el botón lateral y retire el asiento del marco.

2. Tire del sistema de cierre del asa y bájelo hasta la posición más baja hasta que el cochecito se cierre completamente.

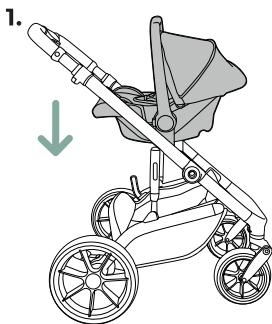
2.



Compatível com Bebê conforto **Zion** nº de série DRC001/INF



**IMPORTANTE:** Os adaptadores têm uma única posição correta, os botões devem estar voltados para fora.

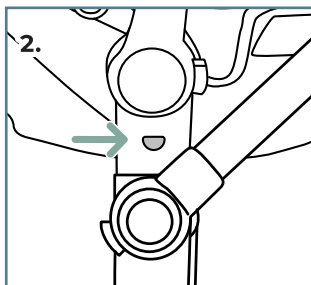


Encaixe os adaptadores no carrinho. Pressione até ouvir um click.

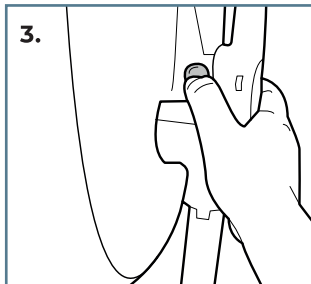
- Encaixe o bebê conforto sobre os adaptadores. Atente-se ao clique que indica o travamento.

**ATENÇÃO:** certifique-se de que o encaixe foi feito corretamente e o bebê conforto está bem preso.

**IMPORTANTE:** o bebê conforto deve ser utilizado sempre voltado na direção dos pais.



Para retirar o bebê conforto pressione os botões de desengate na lateral do carrinho e levante pela alça.



Para remover os adaptadores do bebê conforto pressione o botão próximo da alça e puxe para baixo.

## Limpeza e manutenção | Limpieza



### pt.

Para garantir a segurança do seu bebê, verifique e mantenha a manutenção, inspecionando periodicamente o produto em busca de peças soltas ou componentes quebrados.

Limpe as partes plásticas e metálicas com uma esponja e detergente neutro.

Remova as rodas, limpe-as e lubrifique se necessário.

### es.

Para garantir a segurança do seu bebê, verifique e mantenha a manutenção, inspecionando periodicamente o produto em busca de peças soltas ou componentes quebrados.

Limpie las piezas de plástico y metal con una esponja y detergente neutro.

Remova as rodas, limpe-as e lubrifique se necessário.





Atenção (PT)

# IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS.

ESTE CARRINHO É DESTINADO  
PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0  
MESES E COM PESO DE ATÉ 22 KG.

**ATENÇÃO:** NUNCA DEIXE A  
CRIANÇA SOZINHA SEM A  
SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

**ATENÇÃO:** ASSEGURE-SE DE  
QUE TODOS OS DISPOSITIVOS  
DE TRAVAMENTO ESTEJAM  
ACIONADOS ANTES DO USO.

**ATENÇÃO:** UTILIZE SEMPRE  
CINTO DE SEGURANÇA.

**ATENÇÃO:** NÃO ADICIONE UM



COLCHÃO COM ESPESSURA  
MAIOR QUE 30MM.

**ATENÇÃO:** ESTE PRODUTO, NA  
FUNÇÃO CESTO PARA BEBÊS, É  
ADEQUADO SOMENTE PARA UMA  
CRIANÇA QUE NÃO PODE SE SENTAR  
SOZINHA, ROLAR OU ENGATINHAR.  
PESO MÁXIMO DA CRIANÇA: 9 KG

**ATENÇÃO:** ESTE CARRINHO DEVE  
SER UTILIZADO SOMENTE PARA O  
NÚMERO DE CRIANÇAS PARA O  
QUAL FOI PROJETADO. (1 CRIANÇA)

**ATENÇÃO:** ASSEGURA-SE DE QUE A  
CRIANÇA SEJA MANTIDA DISTANTE  
ENQUANTO EFETUA A ABERTURA  
E FECHAMENTO DO PRODUTO.

**ATENÇÃO:** NUNCA DEIXAR  
AS CRIANÇAS BRINCAREM  
COM O PRODUTO.

**ATENÇÃO:** O CARRINHO NÃO



SUBSTITUI O BERÇO OU CAMAS PARA UM SONO PROLONGADO.

**ATENÇÃO:** ACIONE OS FREIOS DURANTE O CARREGAMENTO E O DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

**ATENÇÃO:** INSPECIONE PERIODICAMENTE AS CONDIÇÕES MECÂNICAS DO CARRINHO.

DECLARAMOS QUE ACESSÓRIOS QUE NÃO FORAM APROVADOS PELO FABRICANTE NÃO PODEM SER UTILIZADOS.

**ATENÇÃO:** NÃO PENDURE NENHUM PESO NA ALÇA DO CARRINHO.

**ATENÇÃO:** NÃO PODEM SER UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO APROVADOS PELO FABRICANTE.

**ATENÇÃO:** SEMPRE UTILIZE A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL.



**ATENÇÃO:** VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE ENCAIXADOS ANTES DO USO.

**ATENÇÃO:** ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR.

**ATENÇÃO:** A CAPOTA MINIMIZA OS EFEITOS DOS RAIOS SOLARES, MAS EVITE LONGOS PERÍODOS DE EXPOSIÇÃO DA CRIANÇA AO SOL. PASSE PROTETOR SOLAR DE ACORDO COM A INDICAÇÃO MÉDICA.

CARGA MÁXIMA DO CESTO É DE 2 KG.

ESTE CARRINHO ESTÁ DE ACORDO COM A NORMA ABNT NBR 14389-2: 2022



Atenção (ES)

# IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS.

ESTE COCHECITO ESTÁ DESTINADO PARA NIÑOS A PARTIR DE 0 MESES Y CON UN PESO DE HASTA 22 KG.

**ATENCIÓN:** NUNCA DEJE A SU HIJO SOLO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

**ATENCIÓN:** ASEGÚRESE DE QUE TODOS LOS DISPOSITIVOS DE BLOQUEO ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE SU USO.

**ATENCIÓN:** UTILICE SIEMPRE EL CINTURÓN DE SEGURIDAD.



**ATENCIÓN:** NO AGREGUE UN COJÍN/COJINETA DE MÁS DE 30 MM DE ESPESOR.

**ATENCIÓN:** ESTE COHCECITO SÓLO DEBE SER UTILIZARSE PARA EL NÚMERO DE NIÑOS PREVISTOS PARA EL CUAL FUE DESEÑADO. (1 NIÑO)

**ATENCIÓN:** ACCIONE LOS FRENOS DURANTE LA CARGA Y DESCARGA DE NIÑOS.

**ATENCIÓN:** INSPECCIONE PERIÓDICAMENTE LAS CONDICIONES MECÁNICAS DEL CARRO.

ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO HOMOLOGADOS POR EL FABRICANTE NO SE PUEDEN UTILIZAR.



**ATENCIÓN:** NO CUELGUE NINGÚN PESO EN EL ASA DEL COCHECITO.

**ATENCIÓN:** UTILICE SIEMPRE LA CORREA DE LA ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN ABDOMINAL.

**PRECAUCIÓN:** ASEGÚRESE DE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN DE LA CESTA PARA BEBÉS O DE LA UNIDAD DE ASIENTO ESTÉN CORRECTAMENTE ENCAJADOS ANTES DEL USO.

**ATENCIÓN:** NO SE PUEDEN UTILIZAR ACCESORIOS NO APROBADOS POR EL FABRICANTE.

**ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO NO PUEDE UTILIZARSE PARA CORRER O PATINAR.



**ATENCIÓN:** LA CAPOTA MINIMIZA LOS EFECTOS DE LA LUZ SOLAR, PERO EVITE LARGOS PERIODOS DE EXPOSICIÓN DEL NIÑO AL SOL. APLICAR PROTECTOR SOLAR DE ACUERDO CON EL CONSEJO MÉDICO.

LA CARGA MÁXIMA DESDE EL BOLSILLO TRASERO DE LA SILLA DE PASEO ES DE 1 KG.

LA CARGA MÁXIMA DE LA CESTA ES DE 2 KG.

CADUCIDAD INDETERMINADA.



Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes – RJ  
CEP 28030-035

Importado por  
**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origem: China  
Todos os direitos reservados  
As ilustrações podem diferir  
do produto

---

País de Origen: China  
Todos los derechos reservados  
Imágenes referenciales

#### **Representante exclusivo en:**

##### **Chile:**

**Dorel Juvenile Chile S.A.**  
Av. del Parque 4161, oficina  
602 A, Huechuraba,  
Santiago - Chile  
Teléfono: (562) 2497 1500  
www.infanti.cl - www.dorel.cl

##### **Colombia:**

**Baby Universe S.A.A.**  
Avenida 19 No. 103-43  
Bogotá - Colombia  
Teléfono: (571) 6115961  
Fax: (575) 353 1087  
www.infanti.com.co

##### **Panamá, Centro América, Caribe, Ecuador y Venezuela:**

**Best Brands Group**  
Avenida Balboa  
Centro Comercial Bay Mall  
Technology Plaza  
Planta Baja - Local # 4  
Teléfonos: 507-3002882/83/84  
Fax: 507-3002885

##### **Perú:**

##### **Comexa Comercializadora Extranjera S.A. Sucursal Del Perú**

Los Libertadores 455  
San Isidro, Lima 27,  
Lima- Perú  
REC 20431062870  
Teléfono: 4413029  
www.infanti.com.pe

##### **Puerto Rico:**

**Eleven Eleven Corp.**  
PO Box 305 Cataño  
PR 00963.0305  
Teléfono: (787) 641 1100  
Fax: (787) 641 1105

##### **Uruguay y Paraguay:**

**Allerton S.A.**  
Veracierto 3190, Montevideo  
CP.:12100, Uruguay  
Teléfono: (598) 2505 6666  
e-mail: info@allerton.com.uy  
Fb: facebook.com/  
InfantiUruguay

20250729 REV1